Digital Surveillance Camera
Système de surveillance photographique
Fotografisches Überwachungs system

BF-6/S-BF-6/D6 model
Modèle BF-6/S-BF-6/D6
Modell BF-6/S-BF-6/D6

BF-6

S-BF-6

D6

User manual / Manuel d'utilisation /
Bedienungsanleitung

www.spypoint.com

English

English

Thank you for choosing a SPYPOINT® product. This manual will help you get the most out of your new device. For the latest version of this user manual or for additional information, visit our website at **www.spypoint.com**.

FEATURES

Photo recording:	
Photo resolution	6 MP
File format	JPG
Multi-shot	Up to 4 pictures per detection
Stamp	Date, time, temperature and moon phase
Capture mode	Color by day, black and white by night
Video recording:	
Video resolution	640 x 480
File format	AVI
Sequence length	Adjustable from 10 to 90sec
Capture mode	Color by day, black and white by night
Memory storage:	SD/SDHC card up to 32 GB (No internal memory)
Viewing:	
TV output	Composite video (PAL/NTSC)
Computer output	USB 2.0
Power supply: (accessories sold separately, see OPTIONS)	
Alkaline or lithium batteries	6x AA
Lithium battery pack	Rechargeable battery pack (LIT-09/LIT-C-8)
External (12V jack)	12-volt battery (KIT-12V/BATT-12V) / 12-volt adapter (AD-12V)
Detection system:	
Motion sensor	PIR
Detection angle	30°
Detection range	Adjustable from 5 to 50ft
Delay between each detection	Adjustable from 1 to 15min *Additional 10 sec. setting (see DELAY)
Night time illumination system:	
LEDs	35 LEDs
Type	Invisible **Black** LEDs
Optical field of view:	50°
Recommendations:	
Operating temperature	(-20 °C to + 50 °C) (-4 °F to +122 °F)
Storage temperature	(-30 °C to + 75 °C) (-22 °F to +167 °F)

CONTENTS

- SPYPOINT BF-6/S-BF-6/D6
- Cable lock CL-6FT (D6 only)
- Installation strap
- USB cable
- Video cable
- User manual

POWER

The battery level is shown on the LCD screen. When a single line remains, the camera will continue to take pictures but we strongly recommend changing the batteries before they are empty. (See figure below)

AA batteries
This camera requires the use of 6 AA batteries (1.5V). The use of alkaline or lithium batteries is strongly recommended. **Also note that the voltage of rechargeable AA batteries (1.2V) is insufficient to power your SPYPOINT® camera.** During the installation of the AA batteries, slide the switch inside the battery case to ALK. Insert the batteries as indicated inside the battery case. Exact polarity must be followed. We also recommend the use of new batteries to ensure maximum performance of your camera.

Lithium battery pack
This camera SPYPOINT® can be powered by a rechargeable lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately, refer to the section OPTIONS). This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer then an alkaline battery. During the installation of the lithium battery, slide the switch inside the battery case to LIT-09.

External (12V)
This camera can also be powered from an external 12-volt DC input such as a 12-volt battery (KIT-12V/BATT-12V, sold separately) or a 12-volt adapter (AD-12V, sold separately). During the installation of a 12-volt connection, slide the switch inside the battery case to ALK (the AA batteries can remain safely inside the camera). If combined with a lithium battery pack, slide the switch to LIT-09. For the accessories available, refer to the section OPTIONS.

Power source	Switch Position
• 6AA • 12V • 12V + 6AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09	LIT-09

MEMORY CARD

Using a memory card is required to operate this camera SPYPOINT®. When the camera is ON and no memory card is used, the screen displays "CArd" meaning to insert one. The camera can accept memory cards up to 32 GB capacity. Before inserting or removing the memory card, the camera must be turned OFF. Failing to do so may cause loss of or damage the pictures already recorded from the memory card. When the SD card is full, the screen indicates "FUL". The following data shows an approximate quantity of photos which can be recorded by the camera depending on the memory card capacity.

RESOLUTION	2.0 GB	4.0 GB	8.0 GB	32 GB
3 MP 6 MP	2000 1600	4100 3200	8200 6300	32800 25300
VIDEO RESOLUTION				
320 x 240 640 x 480	2h 65 min	4h 2h10	8h 4h10	32h 16h40

"BUSY" LED

The "BUSY" light, located next to the screen, lights up when the camera is recording.

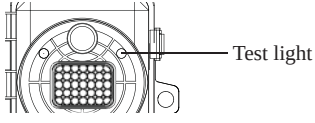
SETTINGS

Picture Quality, Date, Time and Temperature
Turn OFF your camera; set switch MODE to SET/TEST and turn ON the camera. Press MENU/OK. An "H" will flash on the screen indicating that the camera is in High Resolution (6 MP). Use the DOWN button if you want to reduce the resolution to "L" (3 MP). Press MENU/OK to set the date and time (**mm/dd/yy, hh/mm**). Use UP and DOWN to change the blinking digit. Choose "F" or "C" to display the temperature in Fahrenheit (°F) or Celsius (°C). Press MENU/OK to go to the next option. Once finished, press MENU/OK and turn OFF the system to save the changes.

Note: When the photo resolution is set to "L", the video resolution is automatically set to 320 x 240 and if the photo resolution is set to "H", the video resolution is automatically set to 640 x 480.

MODE

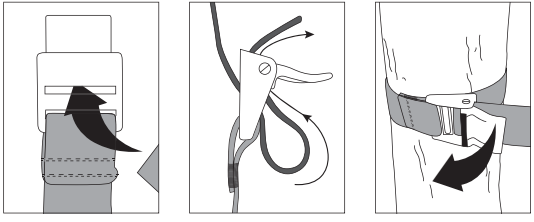
PHOTO
Allows you to take pictures. When the PHOTO mode is selected, the test light in front of the camera (see below) will flash for 60 seconds to allow the user to leave the area without being photographed.



VIDEO
Allows you to take videos. When the VIDEO mode is selected, the test light in front of the camera (see above) will flash for 60 seconds to allow the user to leave the area without being recorded.

SET-TEST
Allows the user to test the detection system of the camera. When the SET/TEST mode is selected, no picture or video is recorded. Walk perpendicularly in front of the camera. When the camera detects movement, the light blinks to indicate that normally, a photo or video would be recorded. If the system does not detect the movement, increase the distance detection using the wheel DISTANCE or realign the system differently. When you understand how the device responds to detections, you can better adjust the direction or the height of the installation.

How to properly install your camera using the supplied installation strap:



(Recommended installation height: about 3 feet).

VIEW
Allows the user to view photos and videos directly on a TV set. Turn OFF the camera and select VIEW. Connect the yellow end of the RCA cable (supplied) into the VIDEO IN of the TV and the other end into the TV OUT of the camera. Turn ON the camera and the last recorded picture or video will appear. To change the picture or the video, use the key UP or DOWN. If you press MENU/OK, the following options will appear:

View Date/Time:	To view the date and time printed on the picture.
Protect:	Protects the photo and video to prevent it from being deleted by selecting "Erase All".
Erase one:	To erase from the memory card the photo or the video seen on the screen.
Erase All:	To erase from the memory card all stored photos and videos, with the exception of protected photos and videos.
Format:	To format memory card and to erase all protected photos and videos.
Language:	To select language.
Exit:	Allow to exit the menu to return to the viewing screen.

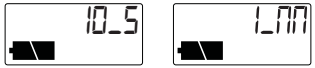
Here are the moon phases that can be printed on photos.

New moon:
Waxing Crescent:
First Quarter:
Waxing Gibbous:
Full moon:
Waning Gibbous:
Last Quarter:
Waning crescent:

DELAY
To select the time interval before the camera records another photo or video.

Additional setting: It is possible to decrease the delay between detections to 10 seconds (instead of 1 minute) by using the following procedure. **Note that the battery life will be affected.**

Turn OFF the camera. Press and hold the UP button, turn the camera on. "10_S" appears on the screen meaning the 1 minute delay has been replaced by a 10 second delay. To reset the camera to 1 minute delay, follow the same procedure. "1_M" appears on the screen (see figure below).



10 sec. delay 1 min. delay

MULTI-SHOT
To take up to 4 consecutive shots at each detection, with a 10 second delay between each photo. This option is available in PHOTO mode.

VIDEO LENGTH
Allows you to select the recording duration when the camera is set in VIDEO mode.

DISTANCE

Turn the dial DISTANCE located on the right side of the camera to the right to increase the sensitivity.

This dial allows to adjust the sensitivity of the detector. The camera is equipped with a detector sensitive to infrared. The system will only detect a heat source in motion. The greater the mass of heat, the more sensitive the system is. The range of detection is between 5 and 50 feet. The best way to adjust the distance is to set the camera in SET/TEST mode. Make sure to have the least possible objects in front of the camera during the positioning. This prevent pictures being taken by the camera when oriented towards the sun while an object moves in front of the camera (e.g. a branch).

DOWNLOAD TO A COMPUTER

To transfer or view photos and videos on a PC, you must first turn the camera OFF and connect the USB cable (supplied) from the camera to your computer. The computer will recognize the camera and install the software itself. Click on "My Computer" and select "Removable Disk". Then click "DCIM" and "100DSCIM" to find all your photos and videos.

Taking the SD card out of the camera and inserting it into the computer port will achieve same results. If no SD slot is built into the computer, a multi-card reader RD25-1 (sold separately) must be used.

TROUBLESHOOTING

No person/ animal on photos

1. Rising sun or sunset can trigger the sensor. Camera must be re-orientated.
2. At night, motion detector may detect beyond range of the IR illumination. Reduce distance setting.
3. Small animal may trigger the unit. Reduce distance setting and/or raise height of camera.
4. Motion detector may sense animals through foliage.
5. If person/animal moves quickly, it may move out of the camera's field of view before photo is taken. Move camera further back or redirect camera.
6. Make sure the mounting post or tree is stable and does not move.

Red light in front of camera blinks

- MODE switch is in SET/TEST.
- MODE switch is in PHOTO or VIDEO. The red light in front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave without being photographed or recorded.

The camera screen turns off

The camera may be set to PHOTO or VIDEO mode and the screen turns off after a period of 60 seconds in order to preserve battery life. To return to the screen, turn off the camera and turn it on again.

OPTIONS

To obtain more information on the available options, go to **www.spypoint.com**. The following items are options which can be added to this SPYPOINT® camera:

SD Memory card, SD-8GB
SDHC memory card 8GB High speed Class 6.

Multi-card reader RD25-1
USB Multi-card reader all-in-one. Compatible with most memory cards (SD, CF, MS, MMC, MS, XD...)

Picture viewer, PV-2.4
Digital camera with 2.4" viewing screen, 2GB internal memory and compatible with SD cards. MP4 video and JPG picture viewer. FM radio and MP3 music player. Headphones, USB and RCA cables, rechargeable lithium battery, AC charger and carrying case included.

Photo and video viewer, PV-9
Photo and video viewer. 2.5" viewing screen.

Rechargeable lithium battery pack including charger, LIT-C-8
Rechargeable lithium battery and AC charger with charge indicator light. This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer than alkaline batteries. Compatible with most SPYPOINT® products

Additional lithium battery pack, LIT-09
Additional rechargeable lithium battery, compatible with most SPYPOINT® products.

Water resistant battery box, KIT-12V
12 volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger in a water resistant ABS plastic housing. 12ft power cable (#PW-12FT) and carrying strap included.

12ft power cable, PW-12FT
Spare 12 ft power cable, to connect KIT-12V.

12-volt rechargeable battery and charger, BATT-12V
12-volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger.

12-volt power cable, CB-12FT
Power cable with alligator clips at one end to connect a 12 volt battery to a camera,12ft .

Water resistant battery box, KIT6V-12V
Universal kit with two 6V rechargeable batteries (2.8Ah), with 6V (5.6Ah) and 12V (2.8Ah) output configuration, AC charger with water resistant ABS plastic case. 12ft power cable and strap included. Camo pattern.

12-volt adapter, AD-12V
AC adaptor (6V to 12V) to power the camera from electrical supply.

IR-Booster, IRB-W
100 LED wireless infrared module that allows the user to amplify the infrared lights at night for clearer shots.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
100 invisible LEDs (completely invisible to the naked eye) wireless infrared module that allows the user to amplify the infrared lights at night for clearer shots.

Secure Metal Box, SB-91
Steel box to secure the camera against theft. It also protects it from breakage that can be caused by bears or other animals. Also available in black.

Mouting arm, MA-360
Adjustable mounting arm, fits all cameras that have a standard ¼-20" threaded insert. It can rotate 360° and tilt approx +/-90°, also available in black.

Cable lock, CL-6ft
Cable lock, fits all SPYPOINT® cameras and more, 6ft .

Aluminum Tripod, TP-CAM
Lightweight tripod, aluminum, black, with an unique anchor system. Max height: 4.9ft (1.5m), Min height: 1.7ft (0.5m). Max load weight: 5kg (11 lbs). With removable quick release plate. Fits most SPYPOINT® product.

LIMITED WARRANTY

SPYPOINT® BF-6/S-BF-6/D6 designed by GG Telecom, is covered by a one (1) year warranty on material and workmanship starting from its original date of purchase. **The sales receipt is your proof of purchase and must be presented if warranty service is needed**.

This warranty does not cover any GG Telecom product which has been subjected to misuse, neglect and accidents or has been improperly used or maintained. Any modification or tampering of the product will affect its operation, performance, durability and void this warranty.

REPAIR SERVICE

Repairs for damages not covered by the warranty will be subject to a reasonable charge. For technical assistance, write to **tech@spypoint.com**. Give a description of the problem with a phone number where you can be reached.

IMPORTANT: Under no circumstances will GG Telecom accept returned products without a Return Material Authorization number (RMA).

WWW.SPYPOINT.COM

Note: For the latest update of the user manual, refer to our website. The version number of this manual is on page 2.

Français

Français

Merci d'avoir choisi un produit SPYPOINT[MD]. Ce manuel d'utilisation vous permettra d'utiliser votre nouvel appareil de façon optimal. Pour la plus récente version du manuel d'utilisateur ou pour toutes informations additionnelles, consultez notre site web au **www.spypoint.com**.

SPÉCIFICATIONS

Enregistrement Photo:	
Résolution photo	6 MP
Format de fichier photo	JPG
Option Multi-photos	Jusqu'à 4 photos par détection
Informations imprimées sur photo	Date, heure, température et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Enregistrement Vidéo:	
Résolution vidéo	640 x 480
Format de fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 secondes
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Mémoire de stockage:	Carte SD/SDHC jusqu'à 32Go (Pas de mémoire interne)
Visionnement:	
Sortie TV	Vidéo Composite (PAL/NTSC)
Sortie Ordinateur	USB 2.0
Alimentation: (accessoires vendus séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES)	
Piles alcalines ou au lithium	6x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (KIT-12V/BATT-12V) / Adaptateur 12 volts (AD-12V)

Système de détection:	
Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	30°
Distance de détection	Réglable de 2 à 15 mètres
Délai entre chaque détection	Réglable de 1 à 15 minutes *Réglage additionnel de 10 sec. (voir section DELAY)
Système d'éclairage de nuit:	
DEL	35 DEL
Type	DEL **noires** invisibles
Angle de champ de vision optique:	50°
Recommandations:	
Température de fonctionnement	(-20 °C à + 50 °C) (-4 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-30 °C à + 75 °C) (-22 °F à +167 °F)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- SPYPOINT BF-6/S-BF-6/D6
- Câble cadenas CL-6FT (D6 seulement)
- Courroie d'installation
- Câble USB
- Câble vidéo
- Manuel d'utilisation

ALIMENTATION

Le niveau des piles est indiqué sur l'écran ACL. Lorsqu'il ne reste qu'une seule ligne, la caméra continue de prendre des photos, mais nous suggérons fortement de changer les piles avant qu'elles ne soient vides. (Voir figure plus bas)

Piles AA
Le système requiert l'utilisation de 6 piles AA (1.5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. **À noter que la tension des piles AA rechargeables (1.2V) est insuffisante pour alimenter votre caméra SPYPOINT[MD].** Lors de l'installation de piles AA, glisser le commutateur au fond du compartiment à ALK. Insérer les piles dans le sens indiqué au fond du compartiment. La polarité des piles doit être respectée. Nous recommandons d'utiliser des piles neuves pour assurer le rendement maximal de votre caméra.

Bloc pile lithium
Cette caméra SPYPOINT[MD] peut être alimentée au moyen d'un bloc pile au lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8 (vendu séparément, se référer à la section OPTIONS DISPONIBLES). Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à 3 fois supérieur aux piles alcalines. Lors de l'installation d'un bloc pile lithium, glisser le commutateur au fond du compartiment à LIT-09.

Externe (12V)
La caméra peut également être alimentée au moyen d'une source externe de 12 volts telle qu'une batterie 12 volts (KIT-12V/BATT-12V, vendu séparément) ou un adaptateur 12 volts (AD-12V, vendu séparément). Lors d'un branchement 12 volts, glisser le commutateur à ALK (les piles AA peuvent demeurées dans la caméra). Si ce branchement est combiné à un bloc pile lithium, glisser le commutateur à LIT-09. Pour connaître les accessoires disponibles pour l'alimentation 12 volts, voir la section OPTIONS DISPONIBLES.

Source d'alimentation	Position du commutateur
• 6AA • 12V • 12V + 6AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09	LIT-09

CARTE MÉMOIRE

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire au fonctionnement de cette caméra SPYPOINT[MD]. Lorsque l'appareil est à ON et qu'aucune carte mémoire n'est utilisée, l'écran ACL affiche «CArd» pour signifier d'en insérer une. La caméra accepte les cartes mémoire jusqu'à une capacité de 32Go. Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, mettre l'appareil à OFF pour éviter que les images présentes sur la carte soient supprimées ou endommagées. Lorsque la carte mémoire est pleine, l'écran affiche «FUL». Voici un tableau de la quantité approximative de photos pouvant être enregistrées avec différentes capacités de cartes mémoire.

RÉSOLUTION	2.0Go	4.0Go	8.0Go	32Go
3 MP 6 MP	2000 1600	4100 3200	8200 6300	32800 25300
RÉSOLUTION VIDÉO	**2.0Go**	**4.0Go**	**8.0Go**	**32Go**
320 x 240 640 x 480	2h 65 min	4h 2h10	8h 4h10	32h 16h40

DEL «BUSY»

La lumière «BUSY», située à la droite de l'écran, s'allume lorsque la caméra enregistre un fichier.

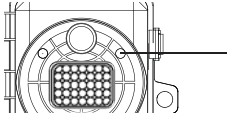
PROGRAMMATION

Qualité des photos, Date, Heure et Température
Mettre la caméra à OFF, positionner le commutateur MODE à SET/TEST et remettre à ON. Appuyer sur MENU/OK. Un «H» clignote à l'écran indiquant que la caméra est en Haute Résolution (6 MP). Utiliser la touche DOWN si vous désirez réduire la résolution à «L» (3 MP). Appuyer sur MENU/OK pour configurer la date et l'heure. (**mm/jj/aa, hh/mm**) Utiliser les touches UP et DOWN pour modifier le chiffre clignotant. Appuyer sur MENU/OK pour passer à l'option suivante. Le «C» ou le «F» clignotant permet de choisir l'affichage de la température en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F). Une fois terminé, appuyer sur MENU/OK et remettre à OFF pour enregistrer les modifications.

Note: Lorsque la résolution des photos est mise à «L», la résolution vidéo est automatiquement mise à 320 x 240 et si la résolution des photos est mise à «H», la résolution vidéo est automatiquement mise à 640 x 480.

MODE

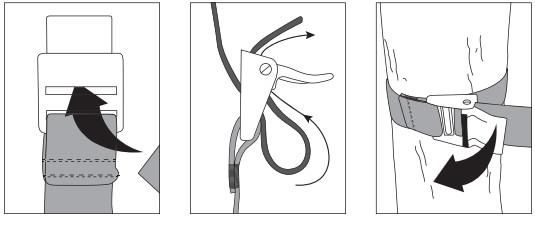
PHOTO
Permet la prise de photos. Lorsque le mode PHOTO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil (voir figure plus bas) clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié.



VIDEO
Permet la prise de vidéos. Lorsque le mode VIDEO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil (voir figure plus haut) clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être filmé.

SET-TEST
Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. Lorsque le mode SET/TEST est sélectionné, aucune photo ou vidéo n'est enregistrée. Passer devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test clignote pour indiquer que l'appareil aurait normalement enregistré une photo ou une vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmenter la distance de détection à l'aide de la roulette DISTANCE ou réaligner le système de façon différente. Lorsque vous comprenez comment l'appareil réagit aux détections, vous pouvez mieux ajuster la direction ou la hauteur de l'installation.

Comment installer correctement votre caméra à l'aide de la courroie d'installation fournie:



(hauteur d'installation recommandée: environ 1 mètre).

VIEW
Permet de visionner les photos et les vidéos directement sur un téléviseur. Mettre la caméra à OFF et sélectionner le mode VIEW. Connecter l'extrémité jaune du câble RCA fournit à la prise VIDEO IN du téléviseur et l'autre extrémité à la prise TV OUT de la caméra. Mettre la caméra à ON et la dernière photo ou vidéo enregistrée apparaîtra. Pour changer les photos ou les vidéos, utiliser les touches UP et DOWN. Voici les différentes options disponibles en appuyant sur MENU/OK:

Date et heure:	Permet de visualiser la date et l'heure imprimées sur la photo.
Protéger:	Permet de protéger une photo ou une vidéo pour éviter qu'elle ne soit effacée en sélectionnant «Effacer tout».
Effacer:	Permet d'effacer sur la carte mémoire seulement la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
Effacer tout:	Permet d'effacer sur la carte mémoire toutes les photos et toutes les vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
Formater:	Permet d'effacer tout le contenu de la mémoire, incluant les fichiers protégés.
Langue:	Permet de modifier la langue d'affichage.
Sortie:	Permet de quitter le menu pour retourner au visionnement des photos et des vidéos.

Voici les différentes phases de lune qui peuvent être imprimées sur les photos.

Nouvelle lune:
Premier croissant:
Premier quartier:
Lune gibbeuse:
Pleine lune:
Lune gibbeuse:
Dernier quartier:
Dernier croissant:

DELAY
Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra n'enregistre une autre photo ou vidéo.

Réglage additionnel: Il est possible de réduire le délai minimum entre les détections à 10 secondes (au lieu de 1 minute) en suivant la procédure suivante. **À noter que la durée de vie des piles sera affectée.**

Éteindre la caméra. Maintenir enfoncé le bouton UP et remettre la caméra à ON. «10_S» apparait à l'écran, signifiant que le délai de 1 minute est remplacé par le délai de 10 secondes. Pour remettre le délai minimum à 1 minute, refaire la même procédure. «1_M» apparaît alors à l'écran (voir image plus bas).

Délai de 10 sec.

Délai de 1 min.

MULTI-SHOT
Permet de prendre jusqu'à 4 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 10 secondes entre chaque photo. Cette option est disponible lorsque la caméra est programmée en mode PHOTO.

VIDEO LENGTH
Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo lorsque la caméra est programmée en mode VIDEO.

DISTANCE
Tourner la roulette DISTANCE, placée sur le côté droit de la caméra, vers la droite pour augmenter la sensibilité.

Ceci permet de régler la sensibilité du détecteur. La caméra est munie d'un détecteur sensible à l'infrarouge. Le système détecte seulement une source de chaleur en mouvement. Plus la masse de chaleur est grande, plus le système est sensible. La distance de détection varie de 2 à 15 mètres. La meilleure façon de configurer la distance est de mettre l'appareil en mode SET/TEST. Faire en sorte d'avoir le moins d'objet possible devant la caméra lors du positionnement de cette dernière. Ceci évite qu'elle se déclenche lorsque le soleil pointe en sa direction au même moment qu'un objet est en mouvement devant l'appareil (par exemple: une branche).

TRANSFERT VERS L'ORDINATEUR

Pour transférer ou visionner les photos ou les vidéos à un ordinateur, mettre la caméra à OFF et connecter le câble USB (fourni) de la caméra à l'ordinateur. L'ordinateur reconnaîtra la caméra et installera le logiciel de lui-même. Cliquer sur «Poste de travail» et choisir «Disque amovible». Cliquer ensuite sur «DCIM» et «100DSCIM» pour y retrouver les photos et les vidéos emmagasinées.

Une autre façon de procéder est de retirer la carte mémoire (vendue séparément) de la caméra et de l'insérer dans la fente SD de l'ordinateur. Si aucune fente SD n'est présente sur l'ordinateur, utiliser un lecteur de cartes mémoire RD25-1 (vendu séparément).

DÉPANNAGE

Aucune personne ou aucun animal sur les images

1. Vérifier si l'appareil est pointé vers le lever ou le coucher du soleil, ce qui peut faire déclencher l'appareil.
2. La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité avec la roulette DISTANCE.
3. Les petits animaux peuvent faire déclencher l'unité. Réduire la distance et/ou augmenter la hauteur de la caméra.
4. Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.
5. Si la personne ou l'animal se déplace rapidement, il peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ne soit prise. Déplacer l'appareil vers l'arrière ou le réorienter.
6. S'assurer que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.

La lumière rouge clignote devant l'appareil

- Le commutateur MODE est à SET/TEST.
- L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et la lumière de test clignote durant 6 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.

L'écran de l'appareil s'éteint

L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et l'écran s'éteint après une durée de 60 secondes dans le but de préserver les piles. Pour revenir à l'écran , éteindre la caméra et l'allumer à nouveau.

OPTIONS DISPONIBLES

Pour connaître et avoir plus d'informations sur les options disponibles, visiter **www.spypoint.com**. Voici les principales options disponibles pour cette caméra SPYPOINT[MD]:

Carte Mémoire SD, SD-8GB
Carte mémoire SDHC de 8Go, haute vitesse classe 6.

Lecteur de cartes portatif, RD25-1
Lecteur de cartes USB tout-en-un, compatible avec la plupart des types de cartes mémoire (SD, CF, MS, MMC, MS, XD…).

Lecteur de photos, PV-2.4
Caméra numérique avec écran de 2.4", mémoire interne de 2GO et compatible avec les carte SD. Affiche les vidéos MP4 et les photos JPG. Radio FM et lecteur de musique MP3. Écouteurs, câbles USB et RCA, pile rechargeable au lithium, chargeur et pochette de transport inclus.

Lecteur de photos et vidéos, PV-9
Lecteur de photos et vidéos. Écran de visionnement de 2.5".

Bloc pile lithium rechargeable avec chargeur, LIT-C-8
Pile rechargeable au lithium avec chargeur AC et indicateur lumineux de recharge. Ce type de pile est moins influencé par les variations de température. La capacité de la pile au lithium atteint jusqu'à 3 fois la capacité des piles alcalines. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT [MD].

Pile lithium supplémentaire, LIT-09
Pile rechargeable au lithium supplémentaire. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

Boîtier d'alimentation 12 volts, KIT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah avec boîtier en plastique résistant aux intempéries, chargeur AC, câble d'alimentation de 3.6m (#PW-12FT) et courroie incluse.

Câble d'alimentation, PW-12FT
Câble d'alimentation de rechange de 3.6m pour brancher la caméra au KIT-12V.

Pile 12 volts rechargeable et chargeur, BATT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah et chargeur AC.

Câble 12 volts, CB-12FT
Câble d'alimentation de 3.6m avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12 volts à une caméra.

Boîtier d'alimentation 6V-12V, KIT6V-12V
Ensemble universel avec 2 piles 6V (2.8Ah), sortie 6V (5.6Ah) et 12V (2.8Ah) et chargeur AC. Boîtier en plastique ABS résistant à l'eau, câble d'alimentation de 3.6m et courroie inclus. Style camo.

Adaptateur 12 volts, AD-12V
Adaptateur AC 6 à 12 volts pour prise murale.

IR-Booster, IRB-W
Module infrarouge de 100 DEL, à transmission sans-fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
Module infrarouge de 100 DEL invisibles à l'œil nu, à transmission sans-fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Boîtier de sécurité en métal, SB-91
Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux. Aussi disponible en noir.

Support pour caméras, MA-360
Support ajustable pour caméras, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de ¼-20". Pivote sur 360°. S'incline de +/- 90°. Aussi disponible en noir.

Cadenas, CL-6FT
Câble cadenas de 2m compatible avec toutes les caméras SPYPOINT[MD].

Trépied en aluminium, TP-CAM
Trépied ultraléger SPYPOINT[MD], en aluminium, noir, avec un système d'ancrage unique. Hauteur maximale: 1.5m, Hauteur minimale: 0.5m, poids de charge maximum: 11lbs (5kg) Avec plaque de fixation amovible. Fonctionne avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

GARANTIE LIMITÉE

Le système SPYPOINT[MD] BF-6/S-BF-6/D6, conçu par GG Telecom, est couvert d'une garantie d'un (1) an incluant les pièces et la main d'œuvre à compter de la date d'achat. **Le coupon de caisse est la preuve d'achat et devra être présenté si la garantie est applicable.**

La garantie ne couvre pas les produits de GG Telecom ayant subi des abus, de la négligence, des accidents ou de mauvaises utilisations ou entretiens. Toutes modifications ou utilisations non conformes du produit affecteront son fonctionnement, ses performances, sa durabilité et annuleront la garantie.

SERVICE DE RÉPARATION

Les réparations pour bris ou défectuosités non couverts par la garantie seront facturées à prix raisonnables. Pour le soutien technique, s.v.p. écrire un courriel à **tech@spypoint.com**. Décrire le problème rencontré et indiquer un numéro de téléphone pour vous rejoindre.

IMPORTANT: En aucune circonstance, GG Telecom n'acceptera de réparation sans un numéro d'autorisation.

WWW.SPYPOINT.COM

Note: Pour la plus récente mise à jour du manuel d'utilisateur, référez-vous à notre site web. Le numéro de version de ce manuel se trouve à la page 2.

Deutsch

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für eines der hochwertigen Produkte von SPYPOINT entschieden haben. Zu den vielen Vorzügen dieser digitalen Überwachungskamera gehören die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten und die benutzerfreundliche Bedienung. Diese 6-Megapixel-Kamera wurde von Spitzeningenieuren entworfen und entwickelt. Sie kann bei Tag und Nacht ohne Blitzlicht scharfe und qualitativ herausragende Bild- und Videoaufnahmen machen.

EIGENSCHAFTEN

Bild Aufnahme:	
• Auflösung Bilder	6 MP
• Speicherformat	JPG
• Mehrfachaufnahme	Bis zu 4 Bilder pro Erfassung
• Bildinformationen	Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase
• Aufnahmen in	Farbe bei Tag, Schwarz/Weiß bei Nacht
Video-Aufnahme:	
• Auflösung Videos	640 x 480
• Speicherformat	AVI
• Videolänge	Einstellbar von 10 bis 90 Sekunden
• Aufnahmen in	Farbe bei Tag, Schwarz/Weiß bei Nacht
• **Speicherplatz:**	SD/ SDHC Karten bis zu 32 GB (kein interner Speicher)
Betrachten von Aufnahmen:	
• TV-Ausgang	PAL/NTSC
• Computer-Ausgang	USB 2.0
Stromversorgung: (Zubehör separat erhältlich, siehe „Zubehörteile“)	
• Alkaline-oder Lithium-Batterien	6x AA
• Lithium-Akku	Wiederaufladbarer Lithium-Akku (LIT-09/LIT-C-8)
• Extern (12V-Anschluss):	12-Volt-Batterie (KIT-12V/BATT-12) / 12-Volt-Umwandler (AD-12V)
Erfassungssystem:	
• Bewegungsmelder	PIR

• Erfassungswinkel	30°
• Erfassungsbereich	Einstellbar von 1,5m bis 15m
• Verzögerung zwischen jeder Erfassung	Einstellbar von 1 bis 15 Minuten *Zusätzlich 10-Sekunden-Option (Siehe Verzögerung / DELAY)
Nächtliches Beleuchtungssystem:	
• LEDs	35 LEDs
• Typ	Unsichtbare **Black**-LEDs
• **Optisches Sichtfeld:**	50°
Temperaturbereich:	
Betriebstemperatur	(-20 °C bis + 50 °C) (-4 °F bis +122 °F)
Lagertemperatur	(-30 °C bis + 75 °C) (-22 °F bis +167 °F)

LIEFERUMFANG

- SPYPOINT BF-6/S-BF-6/D6
- Sicherungskabel CL-6FT (D6 nur)
- Befestigungsgurt
- USB-Kabel
- Video-Kabel
- Bedienungsanleitung

STROMVERSORGUNG

Die Ladekapazität wird auf dem Display angezeigt. Erscheint nur noch ein Balken, nimmt die Kamera zwar weiterhin auf, wir empfehlen jedoch dringend, rechtzeitig neue Batterien einzusetzen. (siehe Abbildung unten)

AA-Batterien
Für diese Kamera werden 6 AA-Batterien benötigt (1,5V). Wir empfehlen den Einsatz von Alkali-Batterien. **Die Spannung von wiederaufladbaren AA-Akkus (1,2V) ist nicht ausreichend, um Ihre Spypoint-Kamera zu betreiben.** Beim Gebrauch von Alkali-Batterien den Schalter im Batteriefach auf **„ALK“** stellen. Legen Sie die Batterien ein, wie im Batteriefach angegeben. Beachten Sie dabei die Polarität. Wir empfehlen weiterhin, das Benutzen von neuen Batterien, um die maximale Leistung Ihrer Kamera zu garantieren.

Lithium-Akkupack mit Ladegerät
Diese SPYPOINT kann mit dem Lithium-Akkupack LIT-09/ LIT-C-8 (separat erhältlich, mehr im Abschnitt „Zubehörteile“) betrieben werden. Diese Akkus sind sehr viel kälteresistenter als Alkalibatterien und haben eine dreimal so lange Lebensdauer. Über das Solarmodul SP-12V (separat erhältlich) können die Lithium-Akkus dauerhaft mit Strom versorgt werden. Beim Gebrauch des Lithium-Akkus den Schalter im Batteriefach auf **„LIT-09“** stellen.

Extern (12V-Anschluss)
Optional kann diese SPYPOINT auch über die externe 12V-DC-Buchse betrieben werden. Bitte nehmen Sie in diesem Fall zur Vermeidung von Überspannung die Alkali-Batterien aus dem Gerät. Zubehör für den 12V-Anschluss finden Sie im Abschnitt „Zubehörteile**“**.

SPEICHERKARTE

Für diese SPYPOINT ist eine Speicherkarte erforderlich. Ist die Kamera eingeschaltet („ON“) erhalten Sie bei fehlender Speicherkarte auf dem Display die Anzeige „Karte“. Setzen Sie in diesem Falle bitte eine SD-Karte ein. Der SD-Slot eignet sich für Karten mit einer Speicherkapazität von bis zu 32GB. Bevor Sie eine Karte einsetzen oder entnehmen, muss die Kamera aus („OFF”) geschaltet werden. Andernfalls kann es zu Datenverlust oder Zerstörung der bereits auf der Karte gespeicherten Bilder kommen. Sobald die Speicherkarte voll ist, erscheint auf dem LCD-Display die Anzeige „SPEICHER VOLL”. Der folgenden Tabelle können Sie die ungefähre Anzahl an Bildern entnehmen, die je nach Leistung der Speicherkarte von der Kamera gespeichert werden kann.

BILD-AUFLÖSUNG	2.0 GB	4.0 GB	8.0 GB	32 GB
5 MP	1900	3800	7600	30400
6 MP	1580	3160	6320	25280
8 MP	1190	2380	4760	19040
10 MP	950	1900	3800	15200
12 MP	790	1580	3160	12640
VIDEO-AUFLÖSUNG				
320 x 240	45 min	1h30	3h	12h
640 x 480	30 min	1h	2h	8h

„BUSY“ LED

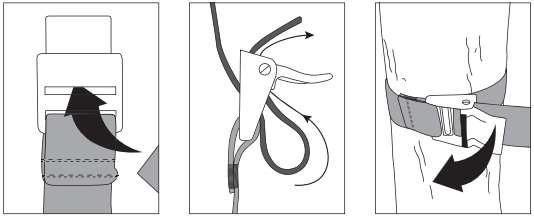
Die „BUSY“-LED, befindet sich neben dem LCD-Bildschirm und leuchtet auf, wenn die Kamera eine Datei aufnimmt.

EINSTELLUNGEN

Datum, Uhrzeit, Temperatur und Qualität der Bilder.
Stellen Sie die Kamera aus („OFF“); wählen Sie in „MODUS“ die Option „SET/TEST“ aus und schalten Sie die Kamera wieder an („ON“). Wählen Sie „MENÜ/OK“. Auf dem Display blinkt die Anzeige („H”), d.h. die Kamera arbeitet mit Hoher Bildauflösung (6 MP). Über die „AB”-Taste können Sie die Auflösung auch auf niedrig („L”) einstellen (3 MP). Drücken Sie „MENÜ/OK”, um Datum und Uhrzeit einzustellen. Mit den „AUF”- und „AB”-Tasten können Sie die blinkenden Ziffern einstellen. Wählen Sie die Temperatur durch „C” oder „F” für Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F). Über „MENÜ/OK” gelangen Sie zur nächsten Auswahl. Drücken Sie „MENU/OK”, sobald alle Einstellungen abgeschlossen sind, und schalten Sie das Gerät aus („OFF”), um die Einstellungen zu speichern.

MODUS
Bei Auswahl des Bildaufnahmemodus „FOTO“ blinkt das Licht an der Vorderseite der Kamera für 60 Sekunden. In der Zeit kann sich der Gerätebediener von der Kamera entfernen, ohne aufgenommen zu werden. Im „SET/TEST“-Modus werden keine Bilder oder Videos aufgenommen. Bewegen Sie sich geradwinklig vor der Kamera. Sobald die Kamera eine Bewegung erkennt blinkt das Licht und zeigt damit an, dass im normalen Einsatz an dieser Stelle eine Aufnahme erfolgt wäre. Erkennt das Gerät keine Bewegung, müssen Sie die Entfernungserkennung am Rädchen „DISTANCE“ neu einstellen oder das Gerät neu ausrichten. Sie können Ausrichtung bzw. Montagehöhe der Kamera besser einschätzen, wenn Sie sich mit der Bewegungserkennung des Geräts vertraut gemacht haben. Sie können die Aufnahmen im Fernseher betrachten, wenn Sie „WIEDERGABE“ ausgewählt haben.

Wie Sie Ihre Kamera mit dem mitgelieferten Installations-Befestigungsgurt richtig installieren:



(Empfohlene Anbringungshöhe: niedriger als 1,5m)

VERZÖGERUNG
Verzögerungszeit (DELAY): Hier wird der Zeitintervall zwischen den einzelnen Bildern oder Videos festgelegt, bis die Kamera wieder eine neue Aufnahme tätigen kann.

Zusätzliche Einstellung: Es ist möglich mit folgenden Schritten die Verzögerungszeit zwischen einzelnen Auslösungen auf 10 Sekunden zu senken (anstelle von 1 Minute). **Achtung, dies verringert die Batterielaufzeit.**

Die Kamera ausschalten. Drücken und halten Sie die „UP” Taste und schalten Sie die Kamera gleichzeitig ein. „10_SEC” erscheint auf dem Bildschirm und bedeutet, dass die 1-Minuten-Verzögerung durch eine 10-Sekunden-Verzögerung ersetzt wurde (siehe Bild unten). Zum Zurückstellen der Kamera auf eine 1-Minuten-Verzögerung wiederholen Sie die Prozedur. „1_M” erscheint auf dem Bildschirm (siehe Bild unten).

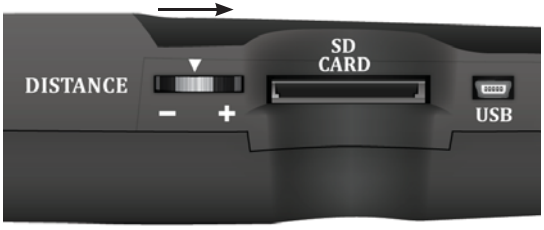
10 Sekunden Verzögerung

1 Minute Verzögerung

SERIENAUFNAHME
Aufnahme von bis zu 4 Bildern in Serie im 10-Sekunden-Abstand bei jeder erkannten Bewegung. Im „FOTO“-Modus ist die Aufnahme von bis zu 4 Bildern aus unterschiedlichen Winkeln möglich.

VIDEOLÄNGE
Für den „VIDEO“-Modus können Sie hier die Länge der Videoaufzeichnung bei jeder erkannten Bewegung einstellen.

ENTFERNUNG



Drehen Sie den Regler nach rechts, um den Abstand zu erhöhen. Mit dem „DISTANCE »-Rädchen (an der Geräteseite) kann die Erkennungsempfindlichkeit eingestellt werden. Das Gerät ist mir einem Infrarot-Sensor ausgestattet. Dieser erkennt nur bewegte Wärmequellen. Je größer die Wärmequelle ist, umso intensiver reagiert das System. Die Reichweite des Sensors kann von 1,5m bis 15m eingestellt werden. Dies geht am besten, wenn Sie den „SET/TEST“-Modus wählen (siehe oben). Achten Sie darauf, dass sich beim Justieren der Kamera kein störendes Objekt in der Nähe befindet. So verhindern Sie, dass die Kamera bei Ausrichtung auf die Sonne ein sich vor der Linse bewegendes Objekt aufnimmt (z.B. einen Ast).

HERUNTERLADEN AUF EINEN PC

Um Bilder oder Videos auf einen PC herunterzuladen, muss die Kamera erst ausgestellt („OFF“) werden. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel der Kamera an den Computer an. Der Computer erkennt die Kamera automatisch und installiert die Software selbsttätig. Klicken Sie auf „Mein Computer“ und wählen Sie „Wechseldatenträger“. Wenn Sie nun auf „DCIM“ und „100DSCIM“ klicken, finden Sie alle Bild- und Videoaufnahmen.

Alternativ können Sie die SD-Karte aus Ihrer Kamera nehmen und in das Lesegerät des Computers einlegen. Sollte Ihr Computer über kein integriertes Kartenlesegerät verfügen, können Sie den (separat erhältlichen) Multi-Card Reader RD25-1 verwenden.

FERNSEHER

Um Ihre Aufnahmen direkt im Fernseher betrachten zu können, schalten Sie die Kamera aus („OFF“) und wählen Sie „WIEDERGABE“. Schließen Sie das gelbe Ende des Kabels (mitgeliefert) an den Eingang „VIDEO IN“ am Fernseher an, und das andere Ende an den Ausgang „TV OUT“ an der Kamera. Schalten Sie die Kamera ein („ON“). Es erscheint die letzte Bild- oder Videoaufnahme. Um zu einer anderen Aufnahme zu gelangen, drücken Sie die „AUF“ oder „AB“-Taste. Betätigen Sie „MENÜ/OK“ für die folgenden Optionen:

Ansicht Datum/ Uhrzeit:	Zur Vergrößerung der Datums- und Uhrzeitangabe auf dem Bild.
Einzeln löschen:	Löschen von Bildern oder Videos auf dem Display.
Alle Löschen:	Zum Löschen aller gespeicherter Bilder und Videos außer den geschützten Aufnahmen.
Formatierung:	Zu Formatierung von Speicherkarten und Löschen aller geschützter Aufnahmen.
Schutz:	Zur geschützten Anzeige von Aufnahmen auf dem Display.
Sprache:	Zur Auswahl der Kamera-Menüsprache.
Ausgang:	Um zum Display zurückzukehren.

Vollmond:
Neumond:
Viertel Mond:
Halbmond:

PROBLEME UND LÖSUNGEN

Kein Mensch / Tier auf den Bildern

1. Die auf- oder untergehende Sonne kann den Sensor aktivieren. Richten Sie die Kamera neu aus.
2. Bei Nacht kann der Bewegungssensor weiter reichen als die Infrarot-Beleuchtung. Verringern Sie die Entfernungseinstellungen.
3. Ein kleines Tier kann für die Aufnahme verantwortlich sein. Verringern Sie die Entfernungseinstellungen und/oder Höhe der Kamera.
4. Der Bewegungssensor kann ein Tier durch das Laub hindurch erfasst haben.
5. Bewegt sich eine Person/ein Tier sehr rasch können Sie sich wieder außerhalb des Kamerafeldes befinden, wenn diese auslöst. Positionieren Sie die Kamera in größerer Entfernung oder richten Sie diese neu aus. Die Kamera muss an einem stabilen und unbeweglichen Objekt montiert werden, z.B. an einem großen Baum.
6. Überzeugen Sie sich davon, dass der gewählte Baum oder Pfosten tatsächlich stabil und unbeweglich ist.

Rotes Blinklicht an der Kameravorderseite

1. Die Kamera ist im „SET/TEST“-„MODUS“
2. Die Kamera ist im „FOTO“ oder „VIDEO“-„MODUS“. Das rote Licht an der Kamerafront blinkt 60 Sekunden lang. In dieser Zeit können Sie sich von der Kamera entfernen, ohne dass Sie aufgenommen werden.

Die Kamera Bildschirm wird ausgeschaltet

Die Kamera kann auf „Foto» oder „VIDEO“-Modus und der Bildschirm schaltet sich nach einer Zeit von 60 Sekunden, um die Batterie zu schonen. Werden

ZUBEHÖRTEILE

Fragen Sie Ihren Fachhändler oder besuchen Sie **www.spypoint.com**, um Zubehörartikel zu finden. Die folgenden Zubehörteile sind die ideale Ergänzung für das Kameramodell von SPYPOINT.

SD-Speicherkarte, SD-8GB
Zum Speichern von Bildern und Videos.

Multi-Card Reader RD25-1
Über das Kartenlesegerät können Sie die Aufnahmen ohne die SPYPOINT-Kamera direkt auf Ihren PC laden. Dieses Gerät erkennt 25 verschiedene Kartenformate und ist mit der SD-Karte kompatibel.

Bildbetrachter, PV-2.4
Digitalkamera, Bildbetrachter, SD-Kartensteckplatz, 2,4"-Gerätedisplay, 2GB interner Speicher, MP3, Radio mit Kopfhörer, Lederhülle, Lithium-Akku, Ladegerät und USB-Kabel.

Foto- und Videobetrachter, PV-9
Foto- und Videobetrachter, 2.5" Gerätedisplay.

Lithium-Akkupack mit Ladegerät, LIT-C-8
Lithium-Akkupack für die Kamera anstelle von Alkali-Batterien. Diese Akkus sind sehr viel weniger kälteempfindlich als die Alkalibatterien und haben eine dreimal so lange Lebensdauer.

Ersatz Lithium-Akkupack, LIT-09
Praktische Ersatzakkus.

Wasserabweisende Batteriekassette, KIT-12V
Wasserdichte Batteriekassette. Umfasst einen 12V-Akku, ein Ladegerät, ein 3,5m Stromkabel und einen Tragegurt.

3,6m langes Stromkabel, PW-12FT
3,6m langes Ersatzstromkabel, passend für KIT-12V.

12V-Akku und Ladegerät, BATT-12V
Zum Betreiben der Kamera mit einem externen Akku.

12V-Stromkabel, CB-12FT
Mit dem 3,5m-Kabel können Sie die Kamera an einen externen 12V DC-Anschluss anschließen.

Wasserdicht Akku-Box, KIT6V-12V
Universal-Kit mit zwei 6V Akkus (2.8Ah), mit 6V (5.6Ah) und 12V (2.8Ah) Ausgangs-Konfiguration, AC-Ladegerät mit wasserabweisendem ABS-Kunststoff. 12ft Netzkabel und Trageschlaufe mitgeliefert. Camo Muster.

12V-adapter, AD-12V
12V Adapter für die Steckdose, passend für alle SPYPOINT Kameras.

IR-Booster, IRB-W
Der IR-BOOSTER ist eine kabelloses Gerät, das für zusätzliche Ausleuchtung sorgt und somit Bilder und Videos während der Nacht erheblich verbessert.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
Der IR-BOOSTER ist eine kabelloses Gerät, das für zusätzliche Ausleuchtung sorgt und somit Bilder und Videos während der Nacht erheblich verbessert. Das Licht des **IRB-W-B** ist für das bloße Auge in der Dunkelheit komplett unsichtbar.

Sicherungsgehäuse aus Metall, SB-91
Zum Schutz der Kamera vor Diebstahl. Verhindert gleichfalls Beschädigungen durch Menschen oder Tiere.

Wand-und Baumbefestigung, MA-360
Beweglicher Befestigungsarm, kompatibel mit der Standard-Stativ-Befestigungsschraube.

Sicherungskabel, CL-6ft
Abschließbares 1,8m-Sicherungskabel für maximalen Diebstahlschutz.

Aluminium-Stativ, TP-CAM
Leichtes Stativ, Aluminium, Farbe schwarz, mit einzigartigen Anker-System. Max. Höhe: 4.9ft (1.5m), Min. Höhe: 1.7ft (0.5m). Max. Belastung: 5kg (11 lbs). Mit abnehmbarer Schnellwechselplatte. Passend zu den meisten Spypoint Produkt.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für SPYPOINT BF-6/S-BF-6/D6 von GG Telecom gilt eine Herstellergarantie von einem (1) Jahr ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler. **Der Kaufbeleg ist zugleich Kaufnachweis und ist bei der Inanspruchnahme von Garantieleistungen vorzulegen.**

Es gilt keine Garantie für GG Telecom-Produkte, die missbräuchlich oder nachlässig verwendet wurden, einen Unfall erlitten haben oder unsachgemäß eingesetzt oder behandelt wurden. Eingriffe oder Änderungen am Gerät führen zu eingeschränkter Funktionstüchtigkeit und Lebensdauer, in diesen Fällen erlischt die Garantie.

REPARATURDIENSTE

Leistungen für Schäden, die nicht von der Gerätegarantie abgedeckt sind, werden in Rechnung gestellt. Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an **info@eurohunt.de.** Beschreiben Sie Ihr Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der Sie erreichbar sind.

WICHTIG: EUROHUNT akzeptiert keine Rücksendungen ohne Warenrücksendungsnummer, bitte melden Sie sich vorher Telefonisch oder per E-Mail.

Imported by :
EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld/ Germany
Tel. +49 (0) 36331-50540
Fax +49 (0) 36331-505422
info@eurohunt.de

WWW.SPYPOINT.COM

Hinweis: Für das neueste Update von der Bedienungsanleitung, Sie auf unserer Website. Die Versionsnummer dieser Anleitung ist auf Seite 2.